

BIULETYN KOWIEŃSKI

W I L B I

WILEŃSKIE BIURO INFORMACYJNE (WILBI) ZAMKOWA 3—3

Nr.

Wilno, dnia 22. października 1931 r.

539.

T r e ś ć n u m e r u :

I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

	Dział.	Str.
1. "Trinitas" o rzekomych prowokacjach władz polskich na terenie Wileńszczyzny.-	I	1.
2. Prof. Herbaczewski o sprawie wileńskiej.-	"	"

K r o n i k a .

3. Organizacje hitlerowskie w państwach nadbałtyckich. "		2.
4. Ukraińska "poezja" a akcja Związku Wyzwolenia Wilna. "		"

II. ZAGADNIENIA GOSPODARCZE.

5. Premjer i min. Finansów Tubelis o sprawach gospodarczych Litwy.-	II.	3.
---	-----	----

I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

"T r i m i t a s" o rzekomych prowokacjach
władz polskich na terenie Wileńszczyzny.

Organ litewskiego związku strzeleckiego "Trinitas" Nr. 42
z dnia 15.X.31.r. zamieszcza list z Wilna, podpisany pseudonimem "Okupuo-
tas" / okupowany/ p.t. "Ofiary okupantów - prowokatorów", w którym za-
rzuca władzom polskim uprawianie na terenie Wileńszczyzny polityki provo-
kacyjnej. List ten podajemy w streszczeniu:

Cała polityka Polski, włącznie Litwy, pisze autor listu, oparta jest
na prowokacjach. Wileńszczyzna stała się ośrodkiem niecznych prowoka-
cyj pod adresem Litwy. Przykładem tego jest zamordowanie na linii
administracyjnej policjanta litewskiego Kybartas. Obecnie w Wilnie
"skombinowano" szereg spraw szpiegowskich. Na dzień 21 października
wyznaczona została sprawa 6-ciu osób oskarżonych o dżdżanie na szko-
dę sił zbrojnych Polski. Na ławie oskarżonych zasiadają: Marja Groskaj-
tė, Helena Wenckitė, Antoni Czerwiakowski, Eugenjusz Jagodowski, Szymon
Jodziejewicz i Stefan Groński.

Ponieważ w związku z zamordowaniem Hołówki ogłoszono w Pol-
sce ustawę o sądach doraźnych, przeto oskarżonym grozi kara śmierci.
To też Wilno stoi w obliczu nowego barbarzyństwa Polaków. Ponieważ
w konflikcie polsko-łotewskim Polacy dopatrują się intrygi litewskiej
przeto sytuacja Litwinów Wileńskich staje się coraz bardziej napiętą.

Żadne z państw nie posiada w Wilnie swego konsulatu. Wyją-
kiem w tym względzie jest dotąd Łotwa. To też godnem uznania jest po-
stanowienie Sejmu Łotewskiego, w myśl którego pozycja przeznaczona
na utrzymanie konsulatu łotewskiego w Wilnie ma być skreślona z budże-
tu państwa Łotewskiego. Jest to całkiem zrozumiałe, gdyż w czasie demon-
stracji antyŁotewskiej w Wilnie, Polacy wyraźnie dali do zrozumienia
że na Inflantach łatwo może wybuchnąć podobne "powstanie", jakie miało
miejsce na Wileńszczyźnie. Obecność generała Żeligowskiego na uroczy-
stości zajęcia Wilna, jeszcze bardziej podkreśliła ten moment.

Znamiennem jest, kończy autor listu, iż prasa polska poczyn-
a nawoływać do pilnego baczenia na działalność litewskiego Związku Od-
zyskania Wilna.

P r o f . H e r b a c z e w s k i o s p r a w i e w i l e ŋ s k i e j .

W jednym z numerów organu Związku Wyzwolenia Wilna /Nr. 50/,
ukazał się list prof. J. A. Herbaczewskiego do redaktora "Musu Vilnius". W
liście tym prof. Herb. omawia sprawę "wyzwolenia Wilna", dając jednocześ-
nie wyraz swemu rozczarowaniu z powodu sceptycznego stosunku społeczeństwa
litewskiego do jego twórczości. List ten podajemy poniżej w streszczeniu:

Zjadliwy stosunek inteligencji litewskiej do twórczości i
działalności jego /Herbaczewskiego/ popsuł "nastroje twórcze" auto-
ra. Autor nie boleje nad tem, gdy prasa polska niesłusznie nań
napada za to, że on /Herbaczewski/ kocha Wilno. Boleje jednak wtedy,
gdy rodacy-Litwini wyszczegają entuzjazm czyli neoromantyzm litew-
skiej twórczości Herbaczewskiego. A utwór nie może oddychać zatrutem
zawieszcją powietrzem. W atmosferze takiej bowiem nie może żyć żaden
poważny talent /nie mówiąc o genjuszach/. Jest to przekleństwo na-
szej epoki. Nawet spokojny wietrzyk litewski zionie już straszną
nienawiścią. Komu teraz zależy na wyzwoleniu Wilna? Jedynie głupim
idealistom, zgrzybiałym starcom lub karjerowiczom.

Litewska "bardzo mądra", bardzo "poważna" inteligencja troszczy się obecnie o to, jakby zrobić karierę w walce o dostęp do koryta państwowego. Wilno dla tych panów jest już rzeczą śmieszną. Panowie ci obalają autoritet litewski i podkopują moc Litwy od wewnątrz. Obecnie Litwa tak już osłabła, że i marzyć o Wilnie już nie może.

Przecież Litwa potrzebuje sił olbrzymią i entuzjazmu olbrzymią, by walczyć o Wilno, Tymczasem te siły olbrzymią kończą już ekspansować litewscy polityczni dumpingowcy, walcząc o honor zostania władcą na jedną noc. Wszyscy politycy litewscy chcą być władcami. "Jeżeli nie ja, to nikt". Ta manja warjacka gubi już Litwę. "J.A. Herbaczewski chce Wilna? cha, cha, cha. On chce Wilna, czy słyszy-cie, on chce Wilna. Nie, panowie. Ponieważ on chce, więc ja nie chcę. Precz z Herbaczewskim". Obecnie choroba ta grasuje wśród in-teligencji litewskiej. Polacy już śmiało z tej choroby litewskiej zaczęli szydzić, nie obawiając się litewskiej "chęci" odzyskania Wilna.

Litwini chcą iść do Wilna, lecz jakież ich duch ożywia? Duch narodowy jest dla inteligencji litewskiej piosenką kabaretową /cha, cha, cha/. Duch religijności - wymysłem dewotek /cha, cha, cha/. Duch naukowości - trującymi gazami burżujów /cha, cha, cha/. Czyżby Litwini mogli iść do Wilna bez duszy? Litwini bez duszy pójdą na tańce do restauracji Hotelu Litewskiego. Jeżeli z takim nastrojem pójdą Litwini wyzwać Wilno, to "rycerzy litewskich" pokona pierw-sza z brzegu dewotka z Ostrej Bramy.

"Panowie inteligenci litewscy. Dosć już tych żartów z hono-ru Litwy. Opamiętajcie się. Już drugi raz/teraz już moralnie i ideo-wo/ zaczynacie utracać Wilno przez swój marazm moralny, swą atrof-ję duchową, swe bankructwo ideowe. Wilno nie jest miejscem dla bol-szewizmu i dla bezbożników. Wilno jest ołtarzem naszego poświęce-nia.

K r o n i k a .

O r g a n i z a c j e h i t l e r o w s k i e w p a ń s t w a c h n a d b a ł t y c k i c h . Jak podaje "Brihwa Zeme" /Nr.235/, z powołaniem się na pisma litewskie, w tych dniach Hitler przysłał jednego z członków swego sztabu z misją do państw nadbałtyckich. Zadaniem delegata Hitlera jest organizowanie hitlerowców wśród mniejszości niemieckiej w państwach nadbałtyckich, stwarzanie organizacji pod zamaskowaniem mianem i t.d. Organizacje hitlerowskie w państwach nadbałtyckich miałyby wywierać wpływ za pośrednictwem prasy i szerzyć nad Bałtykiem ideje hitlerowskie.

U k r a i ń s k a "p o e z j a" a a k c j a Z w i ą z k u W y z w o l e n i a W i l n a . "Musu Vilnius" /Nr.52/, zamieszcza charakterystyczny wierszyk skomponowany przez jednego z poetów ukraińskich w związku z akcją Związku Wyzwolenia Wilna. Wierszyk ten podajemy poniżej:

Vstavaj, Lytvo, vstavaj,
Mendoha mec ostry.
I pid prapórom Gedymina
U bij za Vylno jdy.

Nad Vylnom cuty ston
Tvojich, Lytvo, syniv.
"V żaliju my zdemo vijska
z Kovna,
Mandoha Lycariv".

Vstavaj, Lytvo, vstavaj.
Ostry svoji meci.
Pryjdut na pomie Lviv i Ky-
jiv,
Pryjdut i Kryvyici.

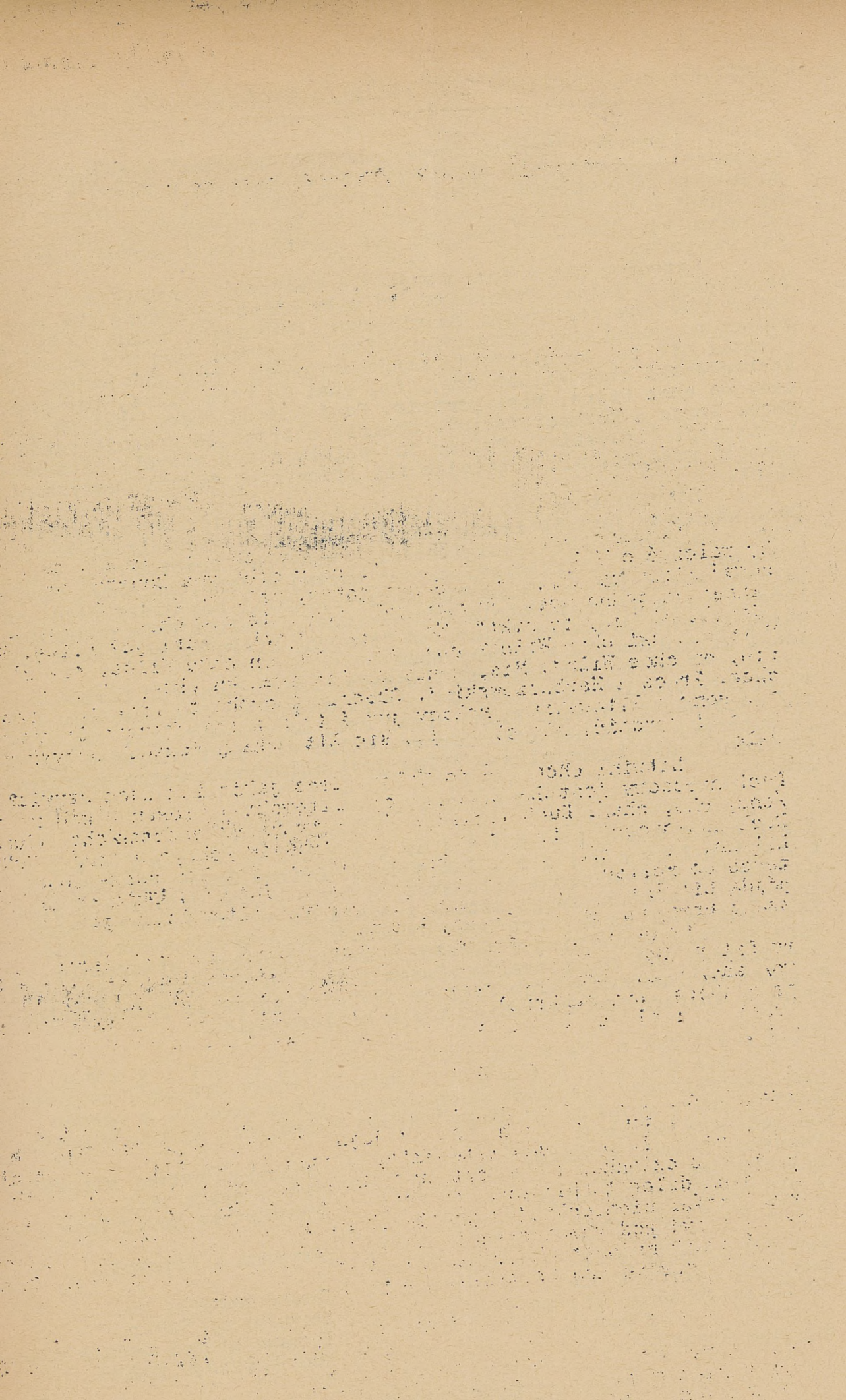
Davno chodyly my
Sojuzno na Tatar
I znov kresim mecamy druzno
Nad Polsceju požar.

Vstavaj Lytvo, vstavaj.
Nastav vže slusnyj cas.
Za vsi znuscannia nad bratamy
Na Polscu vdarmo vraz.

/Wstawaj Litwo, wstawaj,
Naostrz miecz Mendoga
I idź w bój o Wilno
Pod sztandarem Gedymina.

Nad Wilnem słychać jęk
Tych synów Litwo:
"Czekamy z utęsknie-
niem
Wojska z Kovna i ry-
cerzy Mendoga.

Wstawaj Litwo, wsta-
waj.
Naostrz swój miecz
Przyjdą ci z pomo-
cą
Lwów, Kijów i Biało-
rusini.



Niegdyś chodziliśmy
Razem na Tatarów,
A teraz znowu potrząsamy
Razem mieczami,
Nad Polską pożar.

Wstawaj Litwo, wstawaj
Nastąpi już odpowiednia godzina.
Za wszystkie znęcania nad bracią
Uderzmy razem na Polskę./

"R e w e l a c j e" "L i e t u v o s A i d a s a" w s p r a w i e
"s z p i e g o w s k i e j" o r g a n i z a c j i p o l s k i e j
n a Ł o t w i e. Jak podaje "Liet.Aid."/Nr.235/, przebywa w Dy-
neburgu nieoficjalnie porucznik wojsk polskich Kalinowski wraz z
innymi agentami, którzy uprawiają szpiegostwo na Łotwie i na Litwie.
Główną ich rezydencją ma być, według "Liet.Aid.", Dyneburg.

II. ZAGADNIENIA GOSPODARCZE.

P r e m j e r i m i n . F i n a n s ó w T u b e l i s o s p r a -
w a c h g o s p o d a r c z y c h L i t w y .

"Lietuvos Aidas" Nr.235 z dn.17.X.1931 r. zamieszcza wy-
wiad, udzielony w dn.16 października r.b. przedstawicielowi Elty przez
Premjera i ministra Finansów Tubelisa na temat gospodarczych spraw Lit-
wy. Wywiad ten podajemy poniżej w streszczeniu:

Przezorność w czasie kryzysu.

W związku z kryzysem ekonomicznym, jaki szaleje na całym świecie
a zwłaszcza w Europie, winna Litwa ze specjalną troskliwością i
przezornością czuwać nad swą gospodarką i finansami. Obowiązek ten
ciąży zarówno na rządzie jak też na społeczeństwie i prasie.

Kryzys obecny nie jest czymś nowym. W historii a zwłaszcza
w wieku XIX miało miejsce cały szereg kryzysów gospodarczych. Co
się tyczy specjalnie Litwy, można dziś z czystym sumieniem podkreś-
lić, że się udawało dotychczas gospodarkę litewską uchronić przed
powszechną chorobą kryzysu gospodarczego. Charakterystyczne sympto-
maty tej choroby w postaci trudności finansowych, wahań walutowych,
bezrobocia i t.d. jeszcze się na Litwie nie przejawiały. Dochody
przewidziane w budżecie wpływają dotychczas normalnie, mimo, że o
przyszłości trudno obecnie mówić.

Dlaczego Litwa uniknęła dotychczas kryzysu ekonomicznego?

Litwa, stanowiąc tak małą stosunkowo jednostkę ekonomiczną w świa-
towym organizmie gospodarczym, zdołała jednak dotychczas swe zdro-
wie uchronić. Wpłynęło na to kilka czynników charakterystycznych
dla życia litewskiego. Należy do nich w pierwszym rzędzie trwałość
litewskiego systemu politycznego. Litwa jest zabezpieczona przed
boleśnymi i kosztownymi wstrząsami politycznymi, które zwykle to-
warzyszą systemowi parlamentarnemu, a ściśle agitacji przedwyborczej.

Drugim czynnikiem jest ekonomiczno-kulturalna struktura
Litwy. Jak wiadomo, pod względem cywilizacyjnym Litwa pozostała pod
wpływem okoliczności historycznych w tyle poza Europą zachodnią.
W czasach normalnych przemawiałoby to na niekorzyść Litwy. W czasie
jednak kryzysu ekonomicznego wychodzi to Litwie na korzyść. Życie
litewskie pod wieloma względami jest wciąż jeszcze bardzo nieskompli-
kowane, co pozwala Litwinom przystosować się bez specjalnych trud-
ności do bardzo uciążliwych warunków.

Litewski przemysł mniej został dotknięty przez depresję
a w pewnych wypadkach wykazuje nawet tendencję rozwojową. Część
przemysłu, która zużytkowuje głównie surowce miejscowe orientuje
się w kierunku rynku wewnętrznego i niejednokrotnie osiąga taki
poziom, że potrafi wyprzeć towary zagraniczne. Objawy podobne są
przez rząd w miarę możliwości popierane. Rolnictwo litewskie stosunko-
wo w krótkim czasie potrafiło zmienić orientację. Z mało rentownej

gospodarki zbożowej przeszła ona na gospodarke mleczną i zwierzęcą. Zmniejszyła się rentowność eksportu lnu, lasu, zboża, natomiast wzrósł eksport produktów mlecznych i mięsnych, mimo niekorzystnej sytuacji na rynkach zagranicznych, wysokich cel i innych ograniczeń importowych. Tak np. w r.b. eksportowano masła o 37%, a mięsa o 119% więcej niż w r.ub. Na trudności napotykać zaczął eksport produktów drzewnych. Jednakże intensywna rozbudowa kraju/ruch budowlany/ uchroniła litewski przemysł drzewny od większych wstrząsów i dała pracę licznym robotnikom. W czasie, gdy niemal wszystkie państwa nie mogły robotnikom dać pracy, rząd litewski musiał latem r.b. ograniczyć nieco uchodźstwo zagranicę w poszukiwaniach zarobku, gdyż na Litwie odczuwał się brak rąk roboczych.

Trzecim czynnikiem jest oszczędność litewska. Rolnik litewski w dalszym ciągu żyje według starej chwalebnej tradycji, sformułowanej w słowach "pieniądz lgnie do dłoni". Państwo litewskie, które przeżyło okres wojenny, inwazję wroga i biermontjadę bez żadnej pomocy od zewnątrz ma dość już doświadczenia i umiędności zadawalniania się małem. Państwo litewskie umie wymagania swe ograniczać.

Litwa wśród innych państw.

Mimo wszystko obecna zadawalnijająca sytuacja nie daje Litwinom prawa biernego przyglądania się temu, co się dzieje zagranicą. Litwa jest zbyt mała, by mogła wywrzeć jakiś wpływ na światowy kryzys ekonomiczny, który usiłuje dotknąć również Litwę. To też cała uwaga Litwinów musi być skupiona, by kryzys ten nie wciągał zbyt Litwy w swe błędne koło. Gdyby np. ceny na rynkach zagranicznych nie spadły, Litwa, która wzmogła swą produkcję mogłaby się teraz w dużym stopniu wzbogacić. Obecnie zaś wypada Litwie więcej pracować, a mniej zarabiać. Są to już bezpośrednie wyniki kryzysu, które się odbijają na liteńskim życiu.

Co się tyczy litewskiej gospodarki narodowej, rząd dokłada wszystkich wysiłków w kierunku jej wzmocnienia. Rząd wszystkimi dostępnymi środkami popiera ~~xxx~~ litewskie rolnictwo i przemysł, szukając i znajdując zagranicą rynek zbytu dla litewskich produktów. Jest to zasadnicza troska litewskiej polityki ekonomicznej, która od szeregu lat już istnieje, i od której nie da się uwolnić.

B i l a n s h a n d l o w y .

Litewski zagraniczny bilans handlowy wykazuje pasywność w wys. ok. 10 milj. litów. W normalnych czasach fakt ten zapewne nie miałby takiego znaczenia. Pamiętać trzeba, że wiosna, lato i wczesna jesień są dla Litwy sezonem importowym, zaś późna jesień i zima - eksportowym. W czasach normalnych możnaby oczekiwać, że obecna pasywność bilansu do końca roku się wyrówna, nie wymagając szczególnych środków. Obecnie jednak wypada się pasywnością bilansu zająć z całą powagą. Przykład sąsiadów Litwy, dotkniętych przez kryzys, świadczy, że w obecnych warunkach może on być niebezpieczny.

S p r a w y w a l u t o w e .

W zagranicznych bankach emisyjnych zapasy walut maleją. Pragnąc utrzymać walutę na trwałym poziomie, trzeba zmniejszyć liczbę banknotów w obiegu, czyli zmniejszyć kredyty. W związku z tem, wzrasta liczba protestowanych weksli i bankructw.

N i e b e z p i e c z e ń s t w a i m p o r t u .

Zrozumiała jest rzecz, że Litwa nie chce pójść w ślady sąsiadów, którzy już doczekali kryzysu, winna zwrócić jak największą uwagę na import. Pierwszy krok w tym kierunku uczynił już Bank Litewski, podnosząc stopę dyskontowa dla importerów. Rząd ze swej strony rozważa dalsze kroki w tym kierunku. O ile import produkcyjny, a więc import maszyn, narzędzi i t.d. pozostanie w dalszym ciągu koniecznością, o tyle import konsumpcyjny traktować należy w całkiem innej płaszczyźnie. Zwłaszcza, jeżeli chodzi o import towarów, które kraj sam produkuje oraz o import towarów luksusowych.

Rząd ze swej strony czyni co może. Zachodzi jednak potrzeba, by społeczeństwo zrozumiało doniosłość przeżywanego okresu i wyciągnęło stąd wnioski. Należy, by sprawę oszczędności oceniła również należycie litewska prasa, czyniąc z głoszenia zasady oszczędzania jedno ze swych zadań podstawowych.

